

باب المرئيات والمناطة

إرتاد لغوى

« في كل جزء كلمة »

الاستاذ عبد الرحيم بن محمود غني عن التعريف. لان تمام المتظف المذكور له
ماتة النفية في « نظامنا الاجنابي » و « تاريخ النشاء العربي » وما جلاته
الادبية والنورية مع كبار علماء اللغة مثل المنصور له الاستاذ الشيخ عبد الحصري
والاستاذ اسد خليل داغر والاستاذ مصطفى جواد وغيرهم . وما هوذا يقسم للقراء
المتظف حلة جديدة من مبات النورية الدقيقة نرجو ان يبروها عنايتهم العظيمة

(قديمية)

نرى الترك وهم مسلمون يتقون لغتهم مما يزيدنا ثروة أي من الألفاظ العربية ويكتبون
صحفهم وكتبهم بحروف لاتينية ولم يختزروا حروفاً يستعملون عليها لتدل على استقلالهم اللغوي
كتابة كما استقلوا نطقاً . فظنقوا الحروف العربية لأنها غير تركية فهل الحروف اللاتينية تركية ١٦
لا . لا . وإذا أرادوا أن يتقربوا من الدول الغربية باستعمال حروفها فأوروبا وأمريكا لا يتصهران بأن
هذه الحروف المرسومة على طريقهم وسيلة للتعارف والتعرب . ولترك لغتهم ولتقريب لغات متقاربة
وبينها وبين التركية بمد المشرقين والمغربين . « صمرك الله كيف يلتقيان » ولكن الغلو في التسمية
جعل التقوم يتركون كل شيء حتى القرآن والآذان ١١ - ولينهم تركوا الحروف . أو أبقوها على ما
كانت عليه وطم في دولة القرس ودولة الأفغان أصوة حسنة فأنهما دائبان في استعمال الحروف العربية
على حين أن الشعوب الغربية تتقرب اليوم إلى العرب ولغتهم . والمتعربون منهم في تكلم وإن كان
أكثرهم لا يدينون بدين العرب على أننا نرجو لتركيا حياة حرة سعيدة دائمة

وإذا كان الترك قد غلوا في قوميتهم فقد غلونا نحن المصريين في هجرنا كثيراً من الألفاظ العربية
التصنيعة وقد وصلنا أفلامنا بالترقيات الغربية - وبنات ثقافتنا أول بمصاهرة أفلامنا
فأطباؤنا وهم من خيرة المتعلمين ومحققينا وهم من نخبة المتأدبين وأساتذتنا وهم من صفوة
المزبئين وأبنائنا وهم من نخبة الناشئين المتعلمين يجب عليهم أن يتحسروا من الألفاظ العربية
ويصلوا على إبداعتها بألسنتهم وأقلامهم ولا سيما فيما له اتصال بأعمالهم فليعلم أن يذكروا (القديمية)
التي استعملها أجدادنا القدماء بدلاً من قوت ويزيدوها برسائل الإذاعة كلما اقتضاها المقام

فإن اللفظ قوت (visit) الإنجليزية واللفظ قزيت (visita) الفرنسي ها وليدا الفعل اللاتيني
قزيتاري (visitare) ومعناه يذهب ليزور فالطبيب يسمى إلى المريض « وسعيه زيارة » فيتعرف
مرضه فيعرفه بأعراضه . والقديمية - المنسوبة إلى القدم - هي اللفظة الجديرة بهذا المعنى .

وقد استعمالها أطباء العرب من قبل كما أخبرني صديقي الطبيب النعوى محمد عبد الحميد بك مدير مستشفى الملك الآن وقد أثبتنا في معجم النعوى الطبي العربي المرتب ترتيب الحروف العربية والانجليزية ولما يطبعه . وقد أطلعني عليه مخطوطاً « وأنا معه »

وإطلاق اللفظ الأجنبي المذكور فرت أو فزيت على الأجرة هو إطلاق مجازي لأن الذهاب بالتقدم أو ما ناب عنها كالسيارة إلى المريض تلزمه الأجرة وكذلك يقال في التقدمة المتعددة بمعنى الأجرة التي يستحقها الطبيب جزاء سعيه إلى المريض لا كتناه مرضه ومعالجته فقد أطلق العرب المتحضرون (التقدمة) وأرادوا لازمها أي الأجرة أو يقال إنهم أطلقوا التقدمة التي هي سبب لاستحقاق الأجرة وأرادوا تلك الأجرة — وللجواز المرسل علاقات — فتخير منها أهداها إليه سبيلاً . واجعل المقام عليها دليلاً

فإذا قيل ما قولك في الطبيب الذي يسعى إليه المريض في مستوصفه فهل تطلق على الأجرور التي ينالها من المرضى فتميمات أيضاً على أنه لم يسر إليهم بقدم ولا بسيارة ومحورها قلت نعم لأنه سار من منزله إلى مستوصفه ليستقبل مرضاه فله الأجر على ذلك لأنه ما سعى سعيه حيث المستوصف إلا لأجل مرضاه وما قصد بذلك إلا القصد من وقته والتيسير على نفسه وعليهم بخدمة كثير منهم في المستوصف وقد لا يستطيع أداء هذه الخدمة في ذمك الوقت فنعه أيام وهم يجمعون أكثر من نفعه لهم وهم متفرقون والأجر الذي يناله من المرضى وهو في المستوصف أقل منه وهو في منزله — فالتقدمة محققة في كلتا الحالين —

ولا يقال إن العرب في حيازتها العباسية والأندلسية قد نقلت معنى اللفظ اللاتيني المذكور أو نقلت معنى وليده الفرنسي أو الانكليزي فذاك التقدمة لأن هذا المعنى مما تضى به الحياة المشتركة في الأمم كلها ولو تطابق اللفظان أيضاً في المعنى حقيقة ومجازاً في تلك اللغتين العربية واللاتينية كما تقدم وما يجب أن أوجه إليه أنظار القراء أن المعنى اللاتيني العام قد خصص عند الانكليز والفرنسيين ونحوهم فإني بالبحث في المصادر الموثوق بصحتها رأيت الفعل اللاتيني فيزياري (visitare) ومعناه (يذهب ليزور) لصداقة أو لحب استطلاع أو للفحص عن مرض مريض أو لأي غرض كما في الشرح — فتخصيص التقدمة بسعى الطبيب إلى المريض أو إلى المستوصف لتشخيص المرضى وعلاجهم المستوجبين الأجر قد وافق أيضاً تخصيص الأفرنج (فرت أو فزيت) بذلك أيضاً . وليس ذلك بمسرفة بل هو من باب اتفاق الخواطر فليت شمري هل كان شيطان العرب والافرنج واحداً ؟ فأرجو أن نعمل على إحياء لغتنا في مشارق الأرض ومغاربها فنتبها بما يشينها ولا يزيدنا لأن مفاسد المفردات والأساليب العربية قد زخر بالآلء الثمينة فلنعص عليها فنستخرجها « وإن أجهدتنا » ونقلد بها أجياد الصحف والمجلات وننتظها الناطقين بالصاد في كل البلاد

لغة الصاد كاد يقضى عليها في زمان فيه اتقى تتقدم !!

النشر الفني

في القرن الرابع : تأليف الدكتور زكي مبارك

تفضل سديقي المفضل الدكتور (زكي مبارك) فأهدى إلي مؤلفه العظيم (النشر الفني في القرن الرابع) فشكرت له هذا التفضل ، ثم أقبلت على قراءة ذلك الكتاب الحافل ، فقرأته معيبراً بموضوعه ، معجباً بعادته واسلوبه ، منتبهاً بجمال طبعه وحسن تقسيمه ، مقدرٌ لمؤلفه الفاضل غزارة مادته ، وانحجام عبارته ، وطرافة بحثه ، وكال استيعابه ، مدرك تمام الادراك عظيم جهده وحسن بلائه ، ومقدار صبره ، حتى أبرز هذا الكتاب الجليل في ذلك الثوب القشيب ، في زمن طفت فيه المادة ، وفقرت عزائم الادباء

ان كتاباً يتناول موضوع النشر الفني ، في جزأين حافلين ، قياسي بذلك المظهر الرائع ، لمو كتاب خالد ، وان مؤلفاً يتوقف على بحث تلك السنين الطوال ، بين متاعب الحياة ، ومشقة الاغتراب ، قياسي به على هذه الصورة لمو مؤلف عظيم

اول ما ينال اعجاب القاريء من كتاب (الدكتور زكي مبارك) هو جلال الحجم ، وجمال الطبع فقلنا وأيضاً في هذا الجليل كتباً تجمع المزيين ، ثم زداد الاعجاب متى رأى القاريء أثر ضاية المؤلف بجمال الشوب ، واتساع نطاق البحث ، وقبوع المسائل — في صبر عجيب — بالتنقيب والتقصي ، حتى يرد الاشياء الى اصولها ، ثم يبلغ الاعجاب نهايته متى اوغل القاريء في درس الكتاب ، ولم يشمر في ذلك بضجر ولا ملل ، لما يشدوقه من حسن البيان ، ووضوح الفكر ، وجزالة العبارة ، وقوة الروح . واطراد البحث في غير قلبي ، وكثرة المفاجآت التي تسبق في جزأي الكتاب ، فتسفل القاريء من هدوه شامل ، الى جدال قائم ، لا يخلو من الطرافة واللذة ، وفيه من بواعث الشوق ما فيه ، ومحاسة اذا كان القاريء ممن اعتادوا البحث العميق الذي لا يخلو من تعارض الآراء ، فيوازن ويرجح ، وينتهي من ذلك ال رأي حاسم ، قد يكون للمؤلف ارض عليه ، وهو على كلتا الحالتين شاكر للمؤلف ان اتاح له تلك الفرص التي تجعل للبحث جدوة ، وتنتع القاريء برؤية روحية

لقد وفق الدكتور الى كل اولئك ، وانفذ أعيناً اندفاع في تيار المفاجآت والمعارضات ، فما يكاد يخلو رأي يعرض له من مفاجأة او معارضة ، فينا هو يهاجم صاحب (العمدة) واذا به يكرر على (الحريري) او على المعاصرين ، صواباً منهم الشرقي والغربي ، وتلك طادة في الدكتور زكي مبارك تحمس آثارها في اكثر ما يكتب او يترجم ، ولعلها نتيجة الدرس العميق او الثقة بالنفس اوها معاً ، وانما ألم بتلك الظاهرة لأتقرر بصدها ما اسلفته ، ثم اصارح الدكتور اني برغم ما قرره اراه قاصياً في مواطن كثيرة ، وتخير من ذلك العف في المحججاج أخذ بالبين والهدايرة . ومناقشة

لآراء المعارضين في رفق وتؤدة ، ولأن يؤثر هذا في قيمة الحق ، ما دامت الحقيقة واحداً ، وفي الناس قرأه منصفون ، يطلبون الحق أنسى وجلوه

هذا رأي في شكل الكتاب ، وأسلوبه الأدبي ، ومنهاجه الجليل ، وأما موضوعه فطريف جليل ، وهو يوصفه هذا حصة من حسانات العصر الحالي ، ويذكر من أيادي المؤلف يسبغها على الأدب والمتألفين ، وما عنك بكتاب يتعدى لدراسة (النثر الفني في القرن الرابع) ويتقدم إلى الناس بهذه السلة ، ثم هو لا يدع شاردة ولا واردة مما يتعلق بالنثر الآ عرض لها ، وخاص فيها ، وأقرأها أو نفاها ، وتناولها بالبحث المستفيض ، على نمط يربى ملكة النقد ، وبذكي روح البحث ويشبع فهم الخاصة ، ويبعث شوق الشاادين في الأدب إلى درسه والتعمق فيه ؟

ذلك شأن الكتاب ، يعرض للنثر فيرازن بينه وبين النظم ، ثم بوغل في جوف الماضي ، حتى يتناول النثر في العصور الأولى ، ثم يسائر النثر في جميع أعصره فأقداً مؤرخاً ، حتى يصل به إلى القرن الرابع ، وهنا يبسط شعاع بحثه ، فيلم بأشئآت الموضوع ، ويبين كيف صار النثر صناعة فنية ، وكيف سيطرت المحسنات على أقلام الكتاب في ذلك العصر ، وما الذي دفعهم إليها ، أو دفعها إليهم ، وهل كان لها عناصر في أدب القرون الخالية ، وما قيمة تلك العناصر ، ثم يتناول اعلام النثر الفني بالدرس العميق ، وما خلقوه من آثار ، أو سنوه من سنن ، ومن قفى من الكتاب على آثارهم ، ومقدار توقعهم أو ابتكارهم فيما اتبعوا من سنن أو ابتكروا من حديث ، وإذا كان دأبه المرس العميق والبحث الدقيق فقد خص (المقامات) وهي أبرز مظاهر النثر الفني بجانب كبير من عنايته ، وترجم لبديع الزمان ، والحريري ، ووازن بين مقاماتها ، أسلوباً وموضوعاً ، ولم يهمل في هذه الناحية (ابن دريد) بل عني به ، وعده مبدع (فن المقامات) واستاذاً (لبديع الزمان) نتيجة خطأ ألحقه (بالحريري)

وهكذا يسير الاستاذ في دراسته تحذوه ثقافة واسعة ، ويلغمه شوق شديد لغير الأدب والمتأدين . وهناك ظاهرة تبدو في غير موضع من الكتاب ، هي تعصب الدكتور لثقافة العربية وأنحيازه إلى جانبها ، فقد ذهب مؤرخو الأدب إلى اعتبار المقامة فارسية الأصل ، لجاء الدكتور برأي جديد ، برد المقامة إلى أصل عربي ، ثم هو يقرر في الجزء الأول (صفحة ٢٠٣) أن (بروكلان) يرى أن فن المقامة نقل من العربية إلى الفارسية ويقول عقب ذلك (وكان الدكتور ضيف يرى العكس) ، ولكن المؤلف انفاضل ، لم يعرض أدلة الرأيين ، وكأنما جاء برأي (بروكلان) معزواً لحسب لما ذهب إليه ، ثم لم يجد بعداً من حاجة إلى عرض أدلة الطرفين ما دامت نظرية (بروكلان) تسائر زعة المؤلف التي حاول اثباتها ، وهي زعة مشكورة على كل حال ، غير أن الانصاف يوجب علينا أن نقول أن بحوث الدكتور (ضيف) ما زالت تقرر أن المقامة فارسية الأصل ، وأن الحق كما يبدو لنا يؤيد هذا الرأي ، سواء أكان مبتدع المقامة (بديع الزمان) أم كان مبتدعها (ابن دريد) ،

اذ الاول فارسي الاصل ، والثاني آدم بقارس ، وكتب لابني (سيكال)

هذه ناحية مما لا نوافق الدكتور عليه ، ولنعقد ان الاعجاب بسله الجليل لا يمنعنا ان نغير بذلك ، كما لا نعتقد ان ذلك الاعجاب يحول بيننا وبين ايراد المسائل الآتية : —

١ — يأخذ الدكتور على مؤرخي الأدب العربي ما رآه غصا من قيمة الادب الجاهلي ، ويقول في صفحة (٣٣) من الجزء الأول (لقد اتفق مؤرخو المسلمين ومؤرخو اللغة العربية وآدابها على ان العرب لم يكن لهم وجود ادبي قبل النبوة) ، ثم يستطرد في ذلك حتى يقرر ان للعرب قبل النبوة حياة ادبية نسمع لهم بفهم القرآن الكريم وتفسير معانيه ، ثم يفلو في ذلك حتى يقول (ان القرآن نص جاهلي) ثم هو الى جانب هذه الفيرة المتقدمة يفتي ما اثر من النثر الجاهلي حتى خطبة (قسن بن ساعدة) ونحن نوافق الدكتور على ان للعرب قبل البعثة ادباً له قيمته ، وانه لولا ذلك لما خوطبوا بذلك

الكتاب الكريم الذي امرهم ان يتدبروا آياته ، وتقرر للدكتور ان مؤرخي الادب العربي لم يتفاضوا ذلك ، بل قرووه بالمبارات الصريحة التي لا تحتل تأويلاً ولا تكذيباً ، هذا (ابو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ) يقول بصدد الكلام في اعجاز القرآن (بعث الله نبياً صلى الله عليه وسلم اكثر ما كانت العرب شاعراً وخطيباً ، واحكم ما كانت لغة ، واشد ما كانت عدة) وهؤلاء اصحاب (المجمل) من الاساتذة المعاصرين يقولون (والامة العربية كغيرها من الامم القديمة الراقية لها ادب ممتع ، فيه الشعر الرائع ، والنثر البليغ) الى غير ذلك مما قرره مؤرخو الادب في القديم والحديث ، اما القول بأن القرآن الكريم (نص جاهلي) فنقول نسمع لنفسنا برده ، مهما يكن في هذا التعبير من التجوز ، ومهما يكن له من اثر في الحكم على الآداب الجاهلية ؛ وحسب العرب دليلاً على سمو ملكاتهم ، وحياسة آدابهم ان خوطبوا من الله بذلك الكتاب المجيد ، وان فهموا مقدار بلاغته ، وسمو عبارته ، فاعتزفوا بها ، وحسبهم بعد هذا ما اثر لهم من النثر الرزين ، وان قل المأثور منه ، لعمري لا تخفى على الباحثين ، وبعد فلا يكفي للحكم باتصال كل النثر الجاهلي ان يشك الباحث في بعضه ، وقد نعلم للدكتور بوضع بعض ما نسب الى بعض الكهانة ، ولكننا لانوافق البتة على نفي خطبة (قسن بن ساعدة) التي دويت بطريق واضح لا سبيل الى الطعن فيه والتي سمعها النبي عليه الصلاة والسلام من (قسن) في سوق عكاظ قبل البعثة ، كما روى ذلك ابو القرج في (الاطاني) بسند صحيح عن (ابن عباس)

٢ — رد الدكتور (في صفحة ٦٩ من الجزء الاول) على المسير (ديموبين) غصه من قيمة ما نسب من الخطب (لعلي كرم الله وجهه) ، وهذا رأي له مكانته ، ولكن صديقي الدكتور يستند في رده على قول الجاحظ (ان خطب علي وعثمان كانت محفوفة في محمونات) وما ارى هذا كافياً في الدفع الذي قام به الدكتور ، وقد يكون لديه وجوه اخرى اقوى من كلام الجاحظ ، فاذا يمنع ان يكون كلام (علي) كرم الله وجهه مجرماً في صحائف ثم يزيد فيه من اراد المزيد ؟

٣ — قرر الدكتور ان عدة مقامات (بديع الزمان) خمسون لا (اربعمئة) مستنداً على دليلين

اولها ان (البديع) كان يعارض (ابن دريد) والاحاديث المنسوبة الى (ابن دريد) اربعون حديثاً ،
والمعارضة تقتضي التقارب دائماً في الحكمة وثوابها ان مقامات البديع لم يحفظ منها سوى خمسين
(كما قرر الدكتور)

واحب ان يسمح لي الدكتور بتناقشة هذين الدليلين ، فاما ان (البديع) كان يعارض (ابن دريد)
فامر متوقف على الجزم بأسبعية (ابن دريد) في فن المقامات ، وهذا رأي غير متعين التسليم ، اذ
لبعض الناس ان يشك في المشابهة بين المقامات وما نسب من الاحاديث الى (ابن دريد) ، وله ان
يسأل: ان هي الاربعون حديثاً الممزوة اليه ؟ وانذا لا يلقي الأجواباً يشوبه شيء من الشك ، ويعتمد
كثيراً على مجرد الترجيح . وانذا لم تقطع بأسبعية (ابن دريد) لم يعد لنا الحق في جعل البديع معارضاً
له ، وبالتالي لا يلزم ان تكون مقامات (البديع) خمسين لانها تعارض احاديث (ابن دريد) وعدتها
اربعون ، واما ان ما حفظ من مقامات البديع خمسون مقامة غصب ، فلا يصلح دليلاً حاسماً على نفي
ما عدا هذه الخمسين ، لانه لا يعد ان يقول الرجل اربعمئة مقامة ثم تقصر لسبب ما على تدوين خمسين
وبعد فلا ينبغي ما اراه قابلاً للنقاشه فيما قرأت من الكتاب ان أعلن عظيم انجواي به بنوعاً
واسلوباً ، وان اهنيء الادب بهذا الكتاب الخافل ، واهنيء صديقي الدكتور بهذا الأثر الخالد

عمود علي البشيشي
المدرس بدار العلوم انبيا بمصر

الطرق العملية لدراسة

الحياة العقلية

تفضلت مكتبة المتنطف فقضت كتابنا الجديد الى قرائها في العدد الماضي بعبارة بالغة حد
الرقه وجميل التقدير . وثر انها بالقت في المديح والامراء بما اخجلنا فلحضرة كاتبها الفاضل منا جزيل
الشكر . وانا لنحمد له حث الطلاب والمدرسين على اجراء ما فيه من تجارب وارسال نتائجهم اليها
وان كان الكتاب كما قلنا في مقدمته « قد وضع بحيث يستطيع كل انسان ان يجد فيه المدى الذي
يرافقه ويناسب معلوماته » . اما ما كان يتوقعه من تقديم دراسة تفصيلية لهذه الاختبارات مع
بعض الامثلة التي تسهل فهم الموضوع ولم يجده ، وطريقته التي اشار علينا بملاحظتها في كتابنا
الثاني وهي البدء بالمبادئ الاولية ثم التجارب حتى يعرف المحرب ما يقوم به — فليعدونا ان خالقناه
فيها . فنحن لم نخرج البتة على الطريقة التي يعمل بها جميع علماء النفس التجريبيين مما يجده في الكتب
الانجليزية . وقد قصدنا هذا النظام الذي وضعنا به الكتاب ولم يأت عنواً لأن الخبرة الطويلة
بالتجريس والاساليب الحديثة فيه عودتنا ان نبدأ بالتجارب غير مقيدتين برأي او نظرية تسهل على

المجرب طبع نتائجها حتى تتفق معها ثم توجه الطلاب بالامثلة المرتبة المتدرجة نحو الطريق التي يوصلهم الى النتائج بأنفسهم ومعرفة تطبيقاتها والكتاب مليء بها . وبعد ان ينتهي المجرب من الكتاب كله تعطيه مفتاحاً مستقلاً تلخص فيه اهم القواعد والنتائج المقطوع بصحتها ليقابل به نتائجهم ولعلّ الكتاب لم يقرأ مقدماً كتاباً . وقصدنا ايضاً ان يتأخر المفتاح عن الكتاب ستة شهور ولعله لاحظ ان كل ما في الكتاب وضع لتوضيح خاص من نوع الورق والكتابة المقلوقة والهوامش التي في بعض الصفحات وليست في البعض الآخر واختلاف بنط بعض السطور عن الأخرى . وكنا نرجو كذلك ان لا يترجم كلمة Subject بموضوع لأنها تأتي بهذا المعنى في الانشاء ومواد الدراسة فقط اما في علم النفس فتدل دائماً على المجرب أو الذات او الشخص أو الفاعل أما الموضوع فترجمة Object . والكلمة لم ترد في كتابنا بهذا النص كما قد يفهم القارئ .

ولا يسمنا بعد هذا إلا ان تقدم جزيل الشكر وعظيم الامتنان لحضرة الكاتب المحترم ورجوان يكون لكتبتنا المثيلة نصيب من ملاحظاته القيمة
 نظرة الحكيم ومظهر سعيد

المقتطف في اللغة

كنا قد شهدنا بعض الكتاب في الصحف بخطيء كلمة « المقتطف » زاعماً ان الفعل « اقتطف » لا وجود له في اللغة العربية ، معمولاً في ذلك على عدم وجود الكلمة في معاجم اللغة ، وليس الامر في ذلك كله يرجع الى المعاجم ، اذ ان هناك كلمات كثيرة سقطت على اثرها ان يلتفتوا اليها ، فلم تحظ منهم بتدوين

من هذه الكلمات « اقتطف » التي نحن بصدها ، فقد رأيتها في بيت للاعشى وهو :

لما امانوا الى النشاب ايبيهم ملنا يبيض فظل الهام يقتطف

من قصيدته التي مطلعها :

لو ان كل معد كان شاركننا في يوم ذي قار ما اخطأهم الشرف

وقال ابن رشيق في مسهل العمدة « اما بعد فان احق من جنى نحر الالباب واقتطف زهر

الآداب . . الخ »

وقال الحريري في مقامه الرملية « حتى خلت ان الجن اختطفت او الارض اقتطفت . . الخ »

فها نحن آله نرى الكلمة عريقة في العربية مقتطفة من دوحها ، ودليلنا قول الاعشى ،

وناصرنا ومعزز دليلنا استعمال الحريري وابن رشيق ، فليس ثمة مجال لتخطئة « المقتطف » الذي

هو اسم مفعول من « اقتطف »

فلتقتطف — وان لم تقتطفه المعاجم — مقتطف من اللغة العربية ومن ثمراتها الطيبات

هباس حسان خضر